



Bedienungs- anleitung



AKKUBETRIEBENES HANDMASSAGEGERÄT



Anwenderfreundliche
Anleitung

ID: #05006



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierte QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

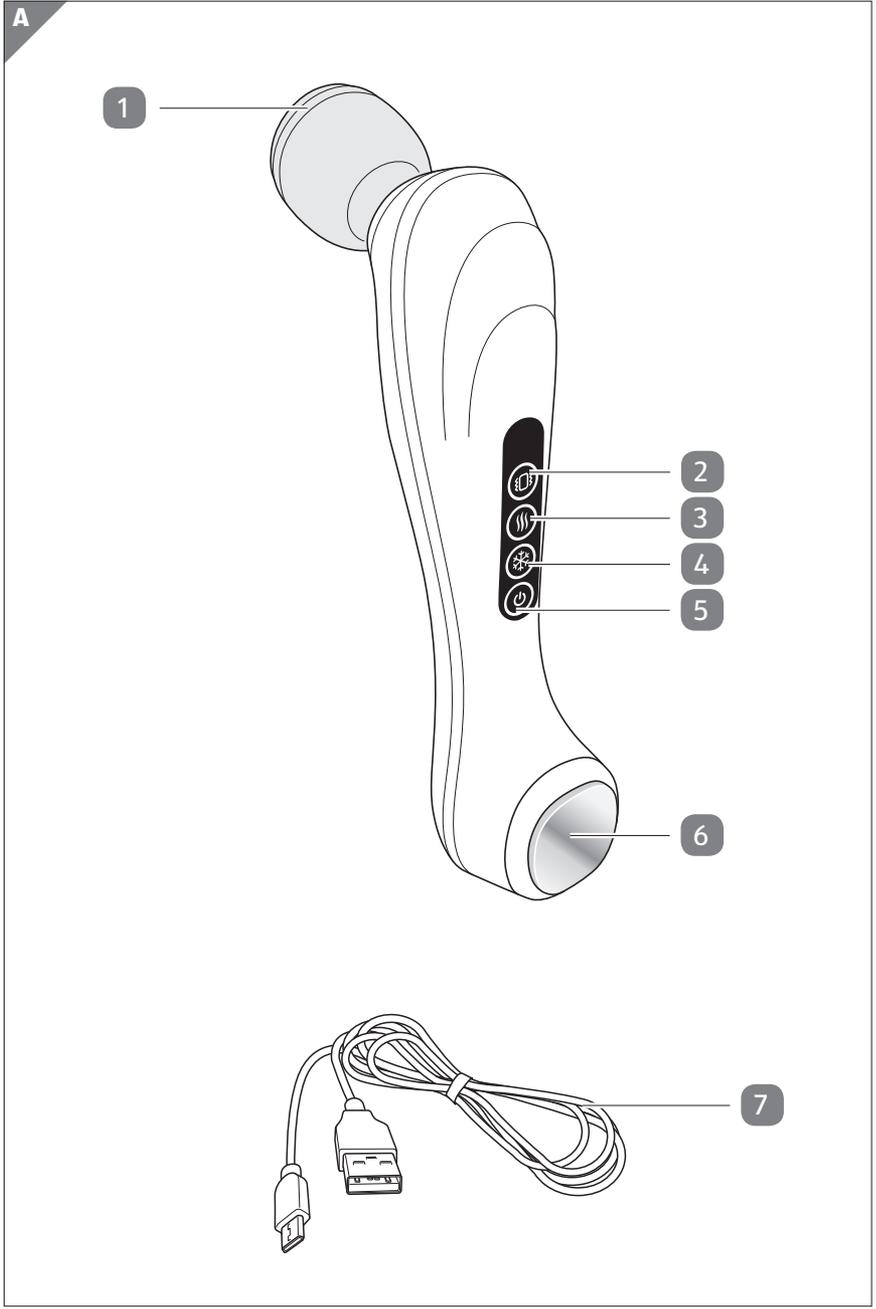


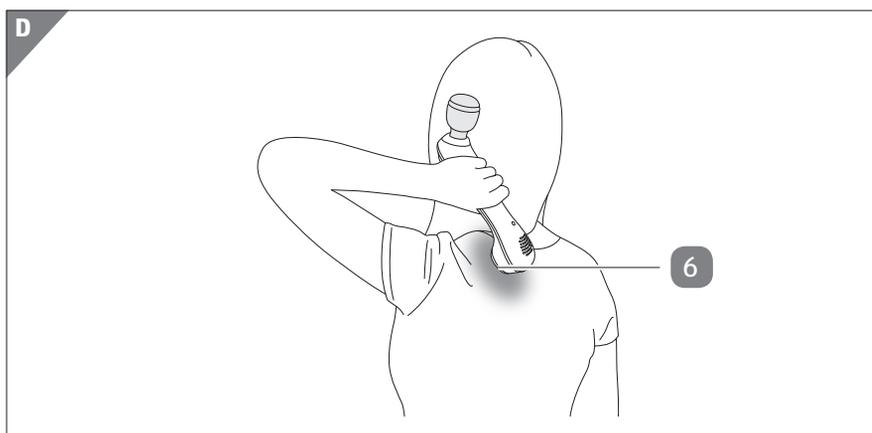
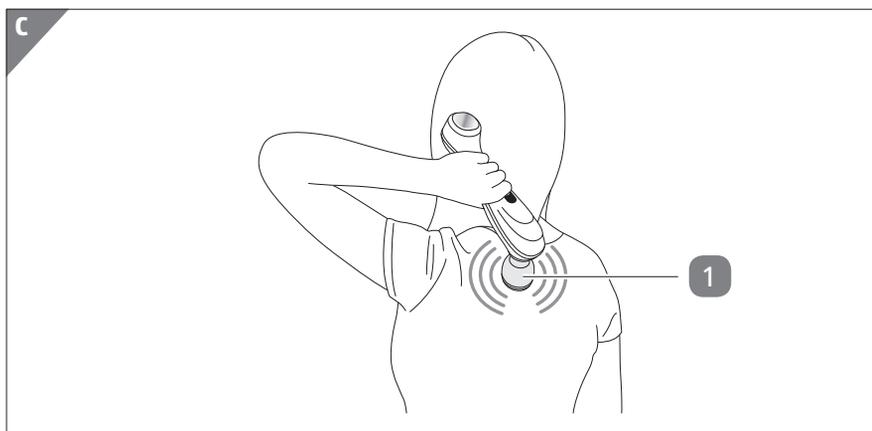
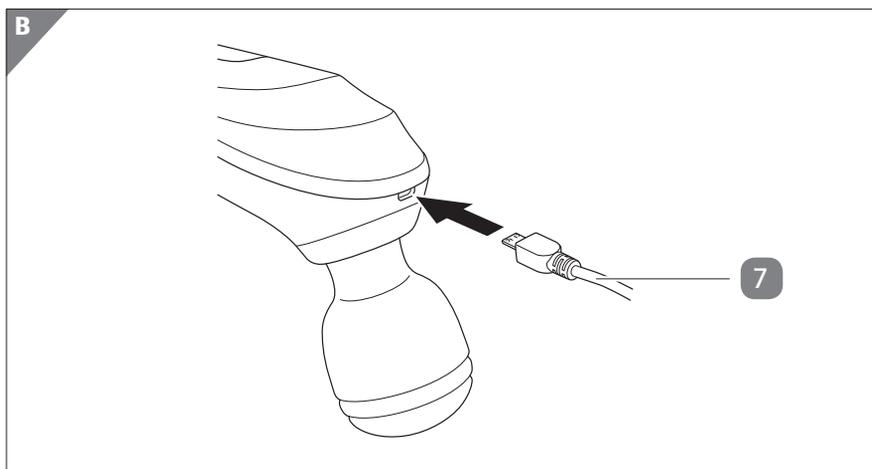
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Komponenten	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Zeichenerklärung.....	7
Sicherheit	8
Hinweiserklärung.....	8
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Erstinbetriebnahme	12
Produkt und Lieferumfang prüfen	12
Produkt aufladen	13
Bedienung	13
Massagefunktion	13
Wärmefunktion	14
Kältefunktion.....	14
Reinigung	15
Aufbewahrung	16
Technische Daten	16
Konformitätserklärung	16
Entsorgung	16
Verpackung entsorgen.....	16
Produkt entsorgen.....	17

Lieferumfang





Komponenten

- 1 Massagekopf
- 2 Massage-Taste
- 3 Wärme-Taste
- 4 Kälte-Taste
- 5 Ein-/Aus-Taste
- 6 Temperaturkopf
- 7 USB-Kabel

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem akkubetriebenen Handmassagegerät (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Massieren und zur Temperaturbehandlung von Körperzonen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Inbetriebnahme oder Bedienung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt der Schutzklasse III entspricht.



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren ver-

stehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das USB-Kabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt und das USB-Kabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.

- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus.
- Gehen Sie bei der Benutzung der Wärmefunktion sehr vorsichtig vor, um etwaige Hautverbrennungen zu vermeiden.
- Das Produkt besitzt eine beheizte Oberfläche. Personen mit hitzeempfindlicher Haut müssen vorsichtig sein, wenn sie das Produkt benutzen. Achten Sie auf die Wärmesensibilität Ihrer Haut und benutzen Sie das Gerät nicht direkt auf der Haut, sofern sie empfindlich ist.
- Wenn die Benutzung des Produkts Schmerzen verursacht, benutzen Sie das Produkt nicht länger und konsultieren Sie einen Arzt.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.



Explosions- und Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku im Produkt kann zu Explosion und Brand führen.

- Entnehmen Sie den Akku nicht und wechseln Sie den Akku nicht aus.
- Werfen Sie das Produkt und Akku nicht ins offene Feuer.
- Setzen Sie den Akku niemals übermäßiger Hitze (direkte Sonneneinstrahlung, Feuer, etc.) oder Nässe (Regen) aus.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Beschädigen Sie den Akku nicht.

**WARNUNG!****Verätzungs- und Vergiftungsgefahr durch Batteriesäure!**

Ausgelaufene Batteriesäure kann zu Verätzungen führen.

- Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Spülen Sie bei Kontakt mit der Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.

**WARNUNG!****Brandgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann einen Brand verursachen.

- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Betriebs nicht einschlafen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Das Produkt kann sonst übermäßig erhitzen und einen Brand begünstigen.
- Verdecken Sie niemals die Lüftungsschlitze.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das USB-Kabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung

- etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
 - Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
 - Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
 - Nehmen Sie niemals Veränderungen oder Reparaturen am Produkt vor.
 - Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch nicht fachgerechte Reparaturen kann das Produkt beschädigt werden.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Produkt aufladen



- Laden Sie vor der Erstinbetriebnahme das Produkt vollständig auf.
 - Das Produkt ist ausschließlich für einen Spannungseingang von 5 V ausgelegt. Verwenden Sie zum Aufladen nur entsprechende USB-Anschlüsse.
 - Ist der Akku fast leer, beginnt während des Betriebs die Ein-/Aus-Taste rot zu blinken. Nach ca. 15 Sekunden erlischt die Taste und das Produkt schaltet sich ab.
- Stecken Sie das USB-Kabel **7** wie dargestellt in das Produkt (siehe **Abb. B**). Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in einen stromführenden USB-Anschluss. Der Aufladevorgang beginnt, während des Aufladevorgangs leuchtet die Ein-/Aus-Taste **5** rot.

Ist das Produkt vollständig aufgeladen, leuchtet die Ein-/Aus-Taste blau. Ein vollständiger Aufladevorgang benötigt ca. 4–6 Stunden.

Bedienung

Das Produkt ermöglicht Massage über den Massagekopf **1** sowie Temperaturtherapie (Wärme bzw. Kälte) über den Temperaturkopf **6**. Die Anwendungen können je nach Bedarf getrennt voneinander bzw. abwechselnd erfolgen. Jeweils 3 Intensitätsstufen können eingestellt werden.

Das Produkt wird in der Hand gehalten und kann an einer Vielzahl Körperstellen zum Einsatz kommen. Es kann dabei direkt auf der Haut oder auf einem dünnen Kleidungsstück (z. B. T-Shirt) angewandt werden. Je nach zu behandelnder Körperzone empfiehlt sich Selbstbehandlung oder Behandlung mit Hilfe einer weiteren Person.

Massagefunktion

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **5**, um das Produkt einzuschalten.
Der Massagekopf **1** beginnt zu vibrieren auf Intensitätsstufe 1 (siehe **Abb. C**). Die Massage-Taste **2** leuchtet blau.
2. Um Intensitätsstufe 2 zu wählen, drücken Sie die Massage-Taste.
Die Massage-Taste leuchtet rosa.
3. Um die höchste Intensität (Intensitätsstufe 3) zu wählen, drücken Sie die Massage-Taste ein zweites Mal.
Die Massage-Taste leuchtet rot.
4. Um zu Intensitätsstufe 1 zurückzukehren, drücken Sie die Massage-Taste ein drittes Mal.
Die Massage-Taste leuchtet blau.

Sie können die Massagefunktion jederzeit beenden, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, um das Produkt auszuschalten, oder eine andere Funktion wählen. Das Produkt schaltet sich nach 15 Minuten automatisch ab.

Wärmefunktion



Für stark wärme- bzw. kälteempfindliche Personen kann die Temperaturtherapie unangenehm sein bzw. Schmerzen verursachen.

Stellen Sie daher zunächst immer die niedrigste Intensität ein und testen Sie die Funktion zunächst an einer wenig empfindlichen Stelle. Erhöhen Sie ggf. schrittweise die Intensität.

Bei Schmerzen bzw. Unwohlsein brechen Sie die Behandlung umgehend ab.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **5**, um das Produkt einzuschalten. Der Massagekopf **1** beginnt zu vibrieren auf Intensitätsstufe 1. Die Massage-Taste **2** leuchtet blau.
2. Um die Wärmefunktion zu starten, drücken Sie die Wärme-Taste **3**. Der Massagekopf schaltet sich aus. Die Wärme-Taste leuchtet blau (Wärmestufe 1). Der Temperaturkopf **6** leuchtet rot und erwärmt sich auf 35 °C (siehe **Abb. D**).
3. Um Wärmestufe 2 zu wählen, drücken Sie erneut die Wärme-Taste. Die Wärme-Taste leuchtet rosa. Der Temperaturkopf erwärmt sich auf 40 °C.
4. Um Wärmestufe 3 zu wählen, drücken Sie die Wärme-Taste ein drittes Mal. Die Wärme-Taste leuchtet rot. Der Temperaturkopf erwärmt sich auf 45 °C.
5. Um zu Wärmestufe 1 zurückzukehren, drücken Sie die Wärme-Taste ein viertes Mal. Die Wärme-Taste leuchtet blau.

Sie können die Wärmefunktion jederzeit beenden, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, um das Produkt auszuschalten, oder eine andere Funktion wählen. Das Produkt schaltet sich nach 3 Minuten automatisch ab.

Kältefunktion

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **5**, um das Produkt einzuschalten. Der Massagekopf beginnt zu vibrieren auf Intensitätsstufe 1. Die Massage-Taste **2** leuchtet blau.
2. Um die Kältefunktion zu starten, drücken Sie die Kälte-Taste **4**. Der Massagekopf **1** schaltet sich aus. Die Kälte-Taste leuchtet blau (Kältestufe 1). Der Temperaturkopf **6** leuchtet blau und stellt sich auf 5 °C ein (siehe **Abb. D**).
3. Um Kältestufe 2 zu wählen, drücken Sie erneut die Kälte-Taste. Die Kälte-Taste leuchtet rosa. Der Temperaturkopf stellt sich auf 10 °C ein.

4. Um Kältestufe 3 zu wählen, drücken Sie die Kälte-Taste ein drittes Mal.
Die Kälte-Taste leuchtet rot. Der Temperaturkopf stellt sich auf 15 °C ein.
5. Um zu Kältestufe 1 zurückzukehren, drücken Sie die Kälte-Taste ein viertes Mal.
Die Kälte-Taste leuchtet blau.

Sie können die Kältefunktion jederzeit beenden, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, um das Produkt auszuschalten, oder eine andere Funktion wählen. Das Produkt schaltet sich nach 3 Minuten automatisch ab.



Wenn die Wärme-Taste bzw. die Kälte-Taste während des Betriebs zu blinken beginnt, so ist ein Fehler aufgetreten. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Hersteller.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.

1. Schalten Sie das Produkt aus und lassen Sie es vollständig abkühlen.
2. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	712202
Eingangsspannung:	5 V ---
Eingangsstrom:	1 000 mA
Ladedauer:	ca. 4–6 Stunden
Schutzklasse:	III
Gewicht:	ca. 383 g
Abmessungen (B × H × T):	ca. 6 × 28,5 × 14,5 cm
Artikelnummer:	712202

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/Seiner Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Geben Sie das Produkt vollständig (mit der Batterie) und nur in entladenem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Hinweis: Zum Entnehmen des Akkus, wickeln Sie ein Handtuch um das Produkt und zerschlagen Sie das Gehäuse mit einem Hammer. Stellen Sie sicher, dass Ihre Augen und Hände geschützt sind, um Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie, dass das Entfernen des Akkus nicht rückgängig gemacht werden kann.



VERTRIEBEN DURCH:

EIE IMPORT GMBH
HOFER STRASSE 5
4642 SATTLEDT
AUSTRIA

KUNDENDIENST

712202



AT

+43 732 915 098



service-at@protel-service.com

MODELL:
712202

04/2021

3
JAHRE
GARANTIE